

OM 0480

PINCE PRO POUR RIVETS & ECROUS A SERTIR PRO PLIERS FOR RIVETS & LOCKNUTS





ATTENTION

Avant de retourner ce produit pour quelque raison que ce soit (problème d'installation, consignes d'utilisation, panne, problème de fabrication...), merci de nous contacter.

Contact :

Vous pouvez nous joindre par mail à sav@clas.com ou bien au 04 79 72 92 80 ou encore vous rendre directement sur notre site clas.com

Si vous avez changé d'avis concernant votre achat, veuillez retourner ce produit avant d'essayer de l'installer.

WARNING

Before returning this product for any reason (installation problem, instructions for use, breakdown, manufacturing problem...), please contact us.

Contact :

You can reach us by mail sav@clas.com or by phone +33(0)4 79 72 69 18 or go directly to our website clas.com

If you have changed your mind regarding your purchase, please return this product before you attempt to install it.

INTRODUCTION

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. Veuillez-vous protéger en observant et en suivant toutes les consignes de sécurité et tous les avertissements. Ne pas suivre ces instructions peut entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages au produit. S'il vous plaît conserver les instructions.

DESCRIPTION (fig. 1)

Cet outil de rivetage multifonction peut être utilisé pour fixer les rivets aveugles et les écrous à sertir. Il est très facile de changer entre les deux fonctions, et avec cet outil 2 en 1, vous n'aurez besoin que d'un seul jeu d'outils au lieu de deux ! De plus, ses poignées peuvent être pliées pour économiser de l'espace de rangement !

DÉBALLAGE

Après avoir déballé l'appareil, vérifiez soigneusement s'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Vérifiez s'il y a des pièces desserrées, manquantes ou endommagées.

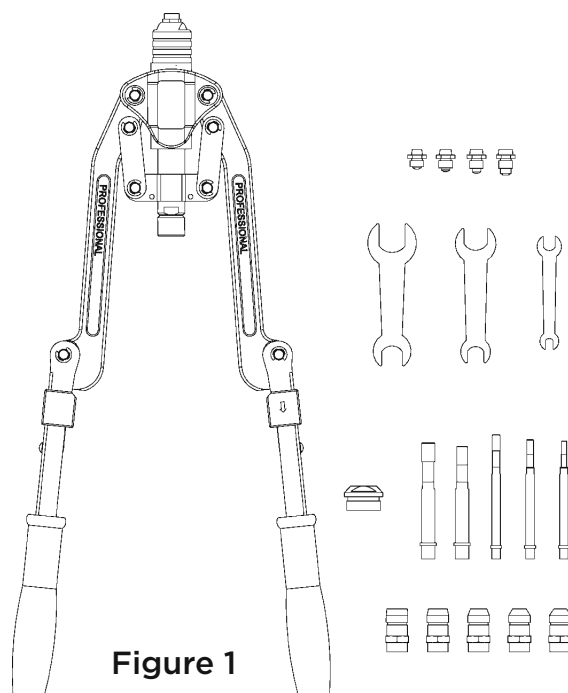


Figure 1

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Cet outil de rivetage multifonction est capable de poser des rivets ci-dessous :

- Rivet aveugle (toute matière) - 3.2mm-6.4mm
- Ecrou à sertir (toute matière) - M4-M10

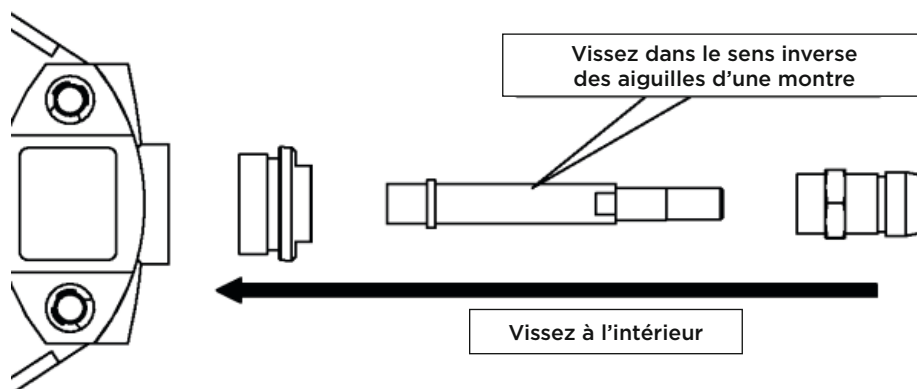
CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Toujours lire attentivement les instructions avant l'utilisation.

- Tenir hors de portée des enfants.
- Porter des lunettes de sécurité lors de l'utilisation de l'outil.
- Tenir à l'écart des personnes présentes et des enfants pendant l'utilisation de l'outil.
- Rangez l'outil hors de portée des personnes non formées.
- L'outil ne doit pas être utilisé dans une application autre que celle pour laquelle il a été conçu. Toute autre utilisation est interdite.
- L'outil ne peut pas être utilisé dans un environnement explosif.

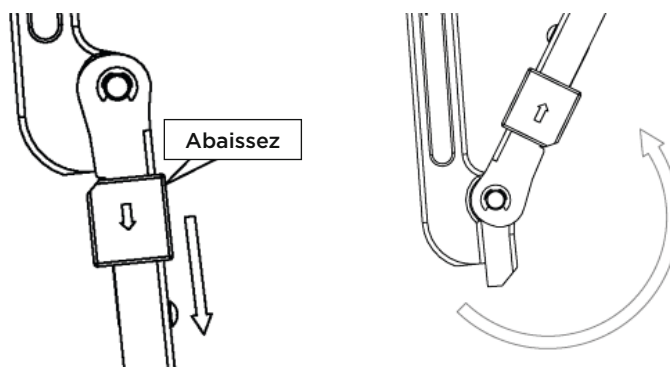
INSTALLATION

Montage des accessoires pour la fixation des écrous à sertir :



FONCTIONNEMENT

Plier les poignées.



Fixation des rivets aveugles :

1. Choisir la buse en fonction de la taille des rivets à utiliser.
2. Retirer et remplacer la buse à l'aide d'une clé.
3. Insérer le rivet dans l'outil lorsque les poignées sont ouvertes.
4. Positionner l'outil pour l'opération.
5. Fermez les poignées.
6. Lorsque les poignées sont ouvertes, la tige du rivet est éjectée.

Fixation des écrous de rivet :

1. Choisir la vis de traction en fonction de la taille de l'écrou à sertir à utiliser.
2. Installer les accessoires pour la fixation des écrous à rivets. Voir Installation.
3. Ouvrez les poignées et vissez la vis de traction dans le mandrin.
4. Régler la vis de réglage pour une distance de fixation optimale.
5. Positionner l'écrou à rivet dans la pièce.
6. Fermez les poignées.
7. Dévisser le mandrin de l'écrou du rivet

MAINTENANCE

Garder l'outil propre, sec et exempt de rouille. Aucun entretien particulier n'est nécessaire.

TABLEAU DE DÉPANNAGE

Garder l'outil propre, sec et exempt de rouille. Aucun entretien particulier n'est nécessaire.

Symptôme(s)	Cause(s) possible(s)	Action(s) corrective(s)
Le rivet ne peut pas être inséré	<ol style="list-style-type: none">1. La mauvaise buse est utilisée.2. Les poignées ne sont pas ouvertes	<ol style="list-style-type: none">1. Choisir la bonne buse. Ouvrez ensuite les poignées et insérer le rivet.
Trop de courses sont nécessaire pour fixer le rivet	<ol style="list-style-type: none">1. La mauvaise buse est utilisée. La buse utilisée est pour les rivets de plus grande taille.	<ol style="list-style-type: none">1. Choisir la bonne buse
La tige du rivet n'est pas éjectée	<ol style="list-style-type: none">1. La poignée n'est pas ouverte.	<ol style="list-style-type: none">1. Ouvrir les poignées au maximum.
Trop de courses sont nécessaire pour fixer l'écrou à sertir	<ol style="list-style-type: none">1. La vis de réglage n'est pas correctement ajustée.	<ol style="list-style-type: none">1. Ajuster la vis de réglage

INTRODUCTION

Please read these instructions carefully before using product. Please protect yourself and others by observing and following all safety information and warnings. Failure to follow instructions could result in personal injury and/or damage to product or property. Please retain instructions.

DESCRIPTION (fig. 1)

This Multi-Function Riveting Tool can be used to fasten blind rivets and rivet nuts. It is very easy to change between the two functions, and with this 2-in-1 tool, you will only need to carry one tool set instead of two! And unique to this tool, its handles can be folded to save storage space!

UNPACKING

After unpacking unit, inspect carefully for any damage that may have occurred during transit. Check for loose, missing, or damaged parts. Shipping damage claim must be filed with carrier.

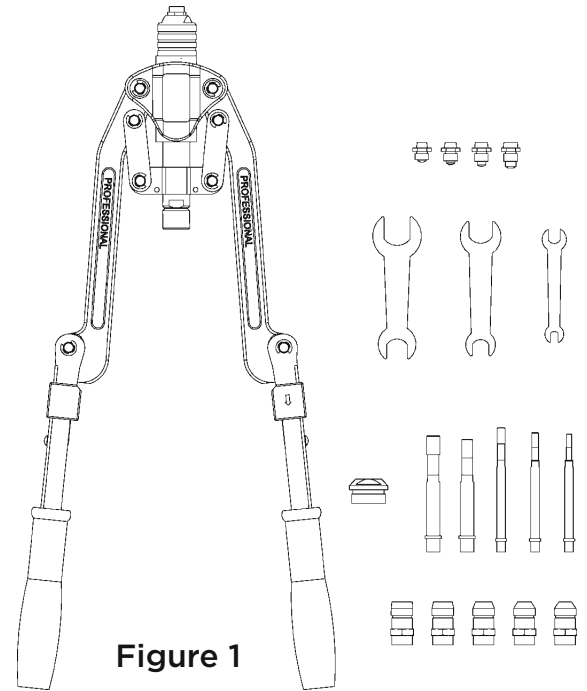


Figure 1

SPECIFICATIONS

This Multi-Function Riveting Tool is capable of setting rivets of the materials and sizes below:

- Blind rivet (all material) - 3.2mm-6.4mm
- Rivet nut (all material) - M4-M10

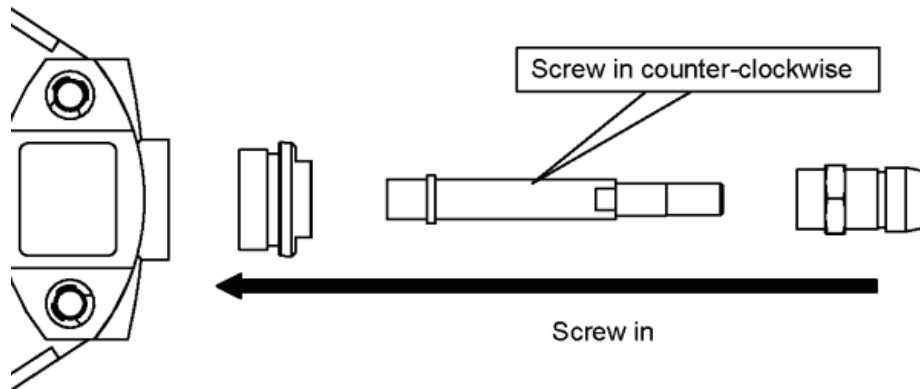
GENERAL SAFETY INFORMATION

Always read instruction carefully before use.

- Keep out of reach of children.
- Wear safety glasses when operating tool.
- Do not over reach so as to cause loss of balance or loss of secure footing.
- Keep bystanders and children away while operating the tool.
- Store tool out of reach of children and other untrained persons.
- Tool shall not be used in any application other than the intended use. Any other use is forbidden.
- Tool cannot be used in an explosive environment.

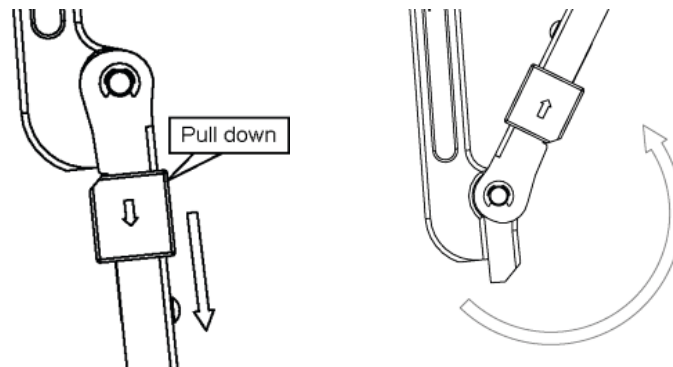
INSTALLATION

Installing accessories for fastening rivet nuts:



OPERATION

Folding the handles.



Fastening Blind Rivets:

1. Select nosepiece for the size of blind rivets to be used.
2. Remove and replace nosepiece with wrench.
3. Insert rivet into tool while handles are open.
4. Position tool for operation.
5. Close handles.
6. When handles are opened rivet stem will come out.

Fastening Rivet Nuts:

1. Select mandrel for the size of rivet nut to be used.
2. Install the accessories for fastening rivet nuts. See Installation.
3. Open handles, and screw rivet nut into the mandrel.
4. Adjust fixing screw for optimal fastening distance.
5. Position the rivet nut into the workpiece.
6. Close handles.
7. Screw out the mandrel from the rivet nut.

MAINTENANCE

Keep tool clean, dry and rust free. No special maintenance is required.

TROUBLESHOOTING CHART

Garder l'outil propre, sec et exempt de rouille. Aucun entretien particulier n'est nécessaire.

Symptôm(s)	Possible cause(s)	Corrective action(s)
Rivet cannot be inserted	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wrong nosepiece is used. 2. Handles are not open 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Choose the correct nosepiece. Open handles then insert rivet.
Too many strokes are needed to set rivet	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wrong nosepiece is used. Nosepiece used is for larger size rivet. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Choose the correct nosepiece.
Rivet stem did not come out.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Handle is not opened. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Open handles
Requires too many strokes to set rivet nuts.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fixing screw nut is not adjusted properly. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Adjust fixing screw nut.



CLAS Equipements

83 chemin de la CROUZA
73800 CHIGNIN
FRANCE

Tél. +33 (0)4 79 72 62 22
Fax. +33 (0)4 79 72 52 86

OM 0480

PINCE PRO POUR RIVETS & ECROUS A SERTIR
PRO PLIERS FOR RIVETS & LOCKNUTS

Si vous avez besoin de composants ou de pièces, contactez le revendeur
En cas de problème veuillez contacter le technicien de votre distributeur agréé

If you need components or parts, please contact the reseller.
In case of problems, please contact your authorized technician.